

Tweedeverblijverskaart – vertaling Duits

Als Zweitwohnsitzinhaber in De Panne kommen Sie in den Genuss einer personalisierten Zweitwohnsitzinhaberkarte. Die lokale Verwaltung bietet Ihnen attraktive Vorteile, damit Sie Ihren Aufenthalt noch mehr genießen können. Erlebnis, Genuss und **schaufelweise Spaß** in De Panne!

Vorteile

1. Vorzugstarif bei Plopsaqua De Panne
Gegen Vorlage der Zweitwohnsitzinhaberkarte und eines gültigen und einlesbaren Personalausweises wird der Vorzugstarif von € 12,00 (statt € 27,50) gewährt. Tickets sind am Schalter von Plopsaqua erhältlich.
 - *In einem Ticket zum Vorzugspreis für Zweitwohnsitzinhaber ist das Parken nicht inbegriffen. Parkscheine können an der Kasse von Plopsaqua De Panne gekauft werden.*
 - *Das Zweitwohnsitzinhaberticket gilt nicht für einen Besuch im Plopsaland De Panne.*
2. Kostenloser Eintritt am Tag der offenen Tür Plopsaland De Panne
Als Zweitwohnsitzinhaber können Sie mit Ihrer Zweitwohnsitzinhaberkarte das Plopsaland De Panne während der Tage der offenen Tür im November kostenlos besuchen.
3. Provinziales Besucherzentrum Duinpanne
Gegen Vorlage dieser Karte können Sie kostenpflichtige Ausstellungen in der Duinpanne (Olmendreef 2) kostenlos besuchen.

Bedingungen

1. Diese Karte gilt für den Karteninhaber sowie alle bei ihm offiziell gemeldeten Familienangehörigen.
2. Diese Karte ist ausschließlich für Sie als Inhaber bestimmt und nicht übertragbar. Die damit verbundenen Vorteile gelten also **nicht** für Mieter Ihres Zweitwohnsitzes.
3. Die Zweitwohnsitzinhaberkarte ist nur während des auf der Karte angegebenen Zeitraums gültig.
4. Mit der Benutzung dieser Karte akzeptieren Sie die Parkordnung von Plopsaqua De Panne und Plopsaland De Panne.

Wann bin ich ein Zweitwohnsitzinhaber?

Zweitwohnsitzinhaber der Gemeinde De Panne sind Personen, die einen offiziellen Zweitwohnsitz auf dem Gebiet der Gemeinde De Panne haben und zu diesem Zweck jährliche Gemeindesteuern an die Gemeinde zahlen. Die örtliche Verwaltung führt eine offizielle Liste der Zweitwohnsitzinhaber.

Bitte bewahren Sie diese Karte sicher auf. Bei Verlust können Sie online unter depanne.be/tweedeverblijf eine neue Karte beantragen